قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 1 نوفمبر 2011 يتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 10 للاتفاقية المشتركة القطاعية لصناعة الجلود والدباغة.

إنّ وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد إطلاعه على مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أفريل 1966 ، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 29 مارس 1975 المتعلق بالمصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية لصناعة الجلود والدباغة،

وعلى القرار المؤرخ في 28 أفريل 1983 المتعلَّق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 16 مارس 1983،

وعلى القرار المؤرخ في 18 مارس 1989 المتعلّق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفرى 1989،

وعلى القرار المؤرخ في 31 أوت 1990 المتعلّق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990،

وعلى القرار المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 المتعلَّق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 24 جويلية 1996 المتعلّق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 14 جويلية 1999 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلّق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الإتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 17 فيفري 2009 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الإتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009،

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية لصناعة الجلود والدباغة الممضاة بتاريخ 16 جانفي 1975، والمعدّلة بالملحقات المذكورة أعلاه،

قرر ما يلى:

الفصل الأول . تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 10 للاتفاقية المشتركة القطاعية لصناعة الجلود والدباغة الممضى بتاريخ 22 أكتوبر 2011 والمصاحب لهذا القرار .

الفصل 2 . تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للنشاطات المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه ، وذلك في كامل تراب الجمهورية.

تونس في 1 نوفمبر 2011.

وزير الشؤون الاجتماعية محمد الناصر

اطلع عليه عن الوزير الأول الكاتب العام للحكومة محمد صالح بن عيسى

ملحق تعديلي عدد10 للاتفاقية المشتركة القطاعية لصناعة الجلود والدباغة

بين الممضين أسفله:

- الاتحاد التونسى للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية
 - الغرفة الوطنية للمدابغ

من جهة

- الاتحاد العام التونسي للشغل
- الجامعة العامة للنفط والمواد الكيمياوية

من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية لصناعة الجلود والدباغة الممضاة بتاريخ 16 جانفي 1975 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 29 مارس 1975 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 33 المؤرخ في 16 ماي 1975 ،

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 16 مارس 1983 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 28 أفريل 1983 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 14 المؤرخ في 31 ماي و 31 جوان 31

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 18 مارس 1989 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 20 المؤرخ في 21 مارس 1989،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 31 أوت 1990 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 57 المؤرخ في 11 سبتمبر 1990،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 71 المؤرخ في 21 سبتمبر 1993،

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 24 جويلية 1996 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 26 جويلية 1996.

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 جويلية 1999 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 59 المؤرخ في 23 جويلية 1999،

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 99 المؤرخ في 6 ديسمبر 2002،

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الإجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 7 المؤرخ في 24 جانفي 2006،

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الإجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 فيفري2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 24 فيفري2009،

وعلى بروتوكول الاتفاق حول الزيادات في الأجور المبرم بتاريخ 29 جويلية2011 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسى للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية.

تم الاتفاق على ما يلي:

الفصل الأول : يطبّق جدولا الأجور عدد 1 وعدد 2 المرفقان بهذا الملحق التعديلي بداية من أوّل ماي 2011.

تنسحب بصفة استثنائية وبالنسبة لسنة 2011، الزيادات في الأجور الناتجة عن تطبيق هذين الجدولين على العمال الذين يتقاضون أجورا تفوق الأجور المضبوطة بجدولي الأجور المرفقين بهذا الملحق التعديلي.

الفصل الثاني : يدخل هذا الملحق التعديلي حيّز التنفيذ بداية من أوّل ماى 2011.

تونس في 22 أكتوبر 2011

عن المنظمات النقابية للعمال

الأمين العام للاتحاد العام التونسي للشغل

عبد السلام جراد الكاتب العام للجامعة العامة للنفط والمواد الكيمياوية الحسناوي السميري

عن المنظّمات النقابية لأصحاب العمل رئيس الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية وداد بو شماوي رئيس الغرفة الوطنية للمدابغ

جدول الأجور عدد 1 الأعوان الخالصون بالشهر يقع العمل به بداية من 1 ماى 2011

الاتفاقية المشتركة القطاعية لصناعة الجلود والدباغة

2011 2-1 0- 4-4 20																															
29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1		الدرجة	
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	الاقتمية		1
																		الصنف													
353,979	352,774	351,679	350,584	349,489	348,659	347,834	347,000	346,170	345,340	344,510	343,680	342,850	342,366	341,901	341,447	338,453	337,958	337,463	336,969	336,474	335,980	335,485	334,990	334,496	334,001	333,506	333,012	332,110	1	أعوان	
364,866	363,395	362,056	360,650	359,244	358,197	357,150	356,103	355,055	354,009	353,061	352,113	351,164	350,216	349,268	348,320	347,372	346,424	345,475	344,527	343,501	342,990	342,479	339,459	338,915	338,371	337,827	337,282	336,738	2	غير مختصين	التتقيد
380,916	379,371	377,826	376,199	374,544	373,319	372,073	370,871	369,646	368,423	367,198	365,974	364,750	363,525	362,302	361,077	359,853	358,629	357,404	356,179	355,021	353,916	352,811	351,706	350,601	349,496	348,391	347,286	346,181	3	أعوان	
396,327	394,760	393,214	389,000	387,723	386,663	384,645	383,345	382,044	380,745	379,444	378,145	376,844	375,543	374,236	372,943	371,644	370,343	369,043	367,744	366,442	365,143	363,842	362,542	361,242	359,942	358,642	357,341	356,147	4	مختصین	
455,232	453,243	451,314	449,501	447,687	446,338	444,989	443,639	442,290	440,941	439,592	438,243	436,894	435,545	431,606	430,108	428,610	427,112	425,614	424,116	422,619	421,121	419,623	418,125	416,627	415,129	413,632	412,134	410,636	5	تسيير	
471,538	469,477	467,417	465,356	463,286	461,772	460,248	458,725	457,201	455,663	454,200	452,340	450,816	449,292	447,769	446,658	444,721	443,198	441,674	440,150	438,626	437,103	435,579	431,400	429,704	428,004	426,193	424,618	422,563	6	عادي	التسهير
492,067	489,506	486,945	484,383	481,822	479,981	478,263	474,044	472,325	470,606	468,681	467,168	465,449	463,730	461,964	460,293	458,574	456,855	455,136	463,587	451,408	449,689	447,970	446,355	444,533	442,814	441,095	439,376	437,657	7	تسيير	
507,667	505,050	502,434	499,818	497,163	495,081	492,998	490,915	488,833	486,750	484,668	482,585	480,502	478,562	474,148	472,234	470,939	468,406	466,492	464,578	462,664	460,750	458,836	456,922	454,985	452,875	450,889	448,975	447,061	8	علي	
565,625	562,669	559,713	554,258	551,302	549,151	547,001	544,850	542,700	540,549	538,398	536,248	534,097	531,947	529,658	527,314	524,970	522,626	520,282	517,939	515,595	513,329	508,679	506,528	504,377	502,227	500,076	497,926	495,775	9	إطار	
588,476	584,908	581,340	577,771	574,203	571,635	569,066	566,560	564,173	561,786	559,399	557,012	552,125	549,738	547,351	544,964	542,577	540,190	537,803	535,416	533,029	530,562	527,957	525,353	522,748	520,143	517,537	514,932	512,519	10	متوسط	
619,660	615,585	611,510	607,435	603,360	600,443	597,526	594,613	591,693	588,776	585,859	582,943			574,193	571,276	568,359	565,559	562,853	560,147	557,441	552,235	549,529	546,823	544,117	541,411	538,704	535,998	533,292	11	إطار عال	الإطارات
648,010	643,788	639,565	635,062	630,480	627,193	623,951	620,277	616,699	614,157	610,892	607,627	604,363	601,098	597,833	594,568	591,304	588,039	584,465	581,510	578,245	574,981	571,716	568,451	565,217	562,191	559,166	556,141	549,990	12		
697,923	692,803	687,683	682,563	677,443	673,810	670,176	666,543	662,910	659,276	655,643	652,010	648,376	644,743	641,110	637,477	633,843	629,984	626,053	622,123	617,056	614,261	610,331	606,400	602,469	598,539	594,608	590,677	586,747	13	إطار	
731,353	725,645	719,938	714,231	708,523	704,488	700,453	696,955	692,383	687,915	684,313	680,340	676,243	672,208	668,122	664,138	660,103	656,068	652,033	647,998	643,964	639,929	635,894	631,859	627,523	623,154	618,784	614,415	610,045	14	إدارة	

ملاحظة: تتضمن الأجور المضيوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية الموققة المحنثة بالأمر عند 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عند 501 لسنة 1982 المؤرخ في 61 مارس 1982.

جدول الأجور عدد 2 الأعوان الخالصون بالساعة يقع العمل به بداية من 1 ماي 2011

الاتفاقية المشتركة القطاعية لصناعة الجلود والدباغة

29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1		الدرجة
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		الاقتمية
																الصنف														
2,093	2,087	2,081	2,075	2,069	2,063	2,057	2,051	2,045	2,039	2,033	2,027	2,021	2,015	2,009	2,003	1,997	1,991	1,985	1,979	1,973	1,967	1,961	1,955	1,949	1,943	1,937	1,931	1,925	1,898	I
2,144	2,137	2,130	2,123	2,116	2,109	2,102	2,095	2,088	2,081	2,074	2,067	2,060	2,053	2,046	2,039	2,032	2,025	2,018	2,011	2,004	1,997	1,990	1,983	1,976	1,969	1,962	1,955	1,948	1,941	п
2,227	2,219	2,211	2,203	2,195	2,187	2,179	2,171	2,163	2,155	2,147	2,139	2,131	2,123	2,115	2,107	2,099	2,091	2,083	2,075	2,067	2,059	2,051	2,043	2,035	2,027	2,019	2,011	2,003	1,995	m
2,275	2,267	2,259	2,251	2,243	2,235	2,227	2,219	2,211	2,203	2,195	2,187	2,179	2,171	2,163	2,155	2,147	2,139	2,131	2,123	2,115	2,107	2,099	2,091	2,083	2,075	2,067	2,059	2,051	2,043	IV
2,571	2,561	2,551	2,541	2,531	2,521	2,511	2,501	2,491	2,481	2,471	2,461	2,451	2,441	2,431	2,421	2,411	2,401	2,391	2,381	2,371	2,361	2,351	2,341	2,331	2,321	2,311	2,301	2,291	2,281	v

ملاحظة: تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقئة المحتثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 10 مارس 1982.